Forholdsregler

1. Installering
Kontroller at spenningen i ditt hus stemmer overens med spesifikasjonene på merket bak på spilleren.
Plasser spilleren horisontalt på en egnet flate (møbel), med nok plass omkring til ventilasjon (7~10cm).
Kontroller at ventilasjonsspaltene ikke er dekket. Sett ikke annet utstyr eller tungt utstyr oppå spilleren. Sett ikke spilleren på forsterkeren eller annet utstyr som kan bli varmt. Kontroller at plateskuffen er tom, før du flytter spilleren. Denne spilleren er beregnet til kontinuerlig bruk. Selv om DVD-spilleren står på standby er den ikke spenningsløs. For å gjøre spilleren spenningsløs, skal støpslet trekkes ut av stikkontakten, dette anbefales når spilleren ikke skal brukes i en lengre periode.

2. Av hensyn til din sikkerhet
Åpne aldri spilleren eller noen av dens komponenter.
Det kan være farlig for deg og kan skade ømfintlige komponenter. Du kan bli utsatt for elektrisk støt eller berøre laserstrålen. Plasser ikke øynene tett på åpningen i plateskuffen eller noen annen åpning for å se inn i spilleren.

3. Forsiktig
Beskytt spilleren mot fukt (drypp eller damp; det må ikke plasseres væskefylte gjenstander som f.eks. vaser oppå spilleren), sterk varme (f.eks. en peis) og utstyr omgitt av sterke magnetiske eller elektriske felt (f.eks. høytalere ...). Trekk ut støpslet fra stikkontakten hvis det er feil på spilleren. Spilleren er ikke beregnet til kommersielt bruk, kun for husholdningsbruk.
Dette produktet er kun beregnet til personlig bruk.
Kondens: Hvis spilleren har vært oppbevart på et kaldt sted, som f.eks. ved transport om vinteren, skal den stå i ca. 2 timer til den har fått romtemperatur.

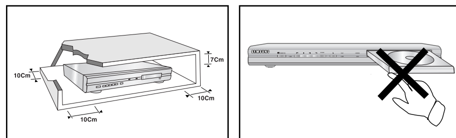
4. Plate
Behandle platene forsiktig. Hold platene med fingrene mot hullet eller mot kanten. Legg alltid platen med etiketten opp (ved enkeltsidige plater). Gjør om nødvendig platen ren med en myk klut, start i sentrum av platen og beveg kluten utover mot kanten. Legg alltid platen tilbake i etuiet etter bruk, og oppbevar etuiet vertikalt. Legg alltid platen riktig på plass i holderens fordypning. Bruk aldri spray beregnet til rengjøring av grammofonplater, benzen, antistatisk væske eller annen oppløsning hvis platens overflate er skitten. Tørk forsiktig av platen med en myk fuktig klut (kun vann), tørk aldri av platen med en roterende bevegelse, siden det kan gi sirkulære riper i overflaten; disse ripene kan forårsake støy ved avspilling.

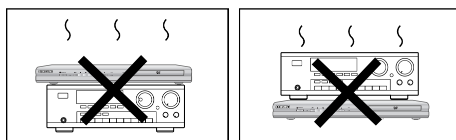
5. Batteri
Batteriet i dette produktet inneholder kjemikalier som er skadelige for miljøet.
Kast ikke batteriene sammen med husholdningsavfallet.
Det anbefales å la en tekniker bytte batteri i apparatet.

6. Vedlikehold av kabinettet
For sikkerhetsskyld skal støpslet trekkes ut av stikkontakten.
- Bruk ikke benzen, tynner, eller andre løsemidler ved rengjøring.
- Tørk av kabinettet med en myk, tørr klut.

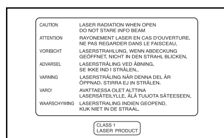
ADVARSEL: BRUK AV KONTROLLER, INSTILLINGER OG ANDRE FREMGANGSMÅTER ENN DE SOM SPESIFISERES HER KAN FORÅRSAKE FARLIG STRÅLING.

1

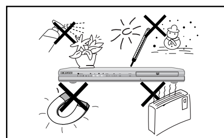




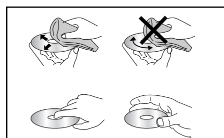
2



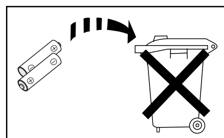
3



4



5

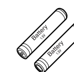


Før du setter i gang

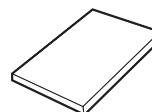
Tilbehør



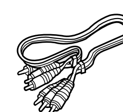
Fjernkontroll



Batterier for jernkontroll (størrelse AAA)



Brukerveiledning



Audio/Video-kabel

Sett inn batteriene i fjernkontrollen

1. Åpne batteridekslet på baksiden av fjernkontrollen.
2. Sett inn to AAA-batterier. Kontroller at polariteten (+ og –) er korrekt tilpasset.
3. Sett på batteridekslet.

Hvis fjernkontrollen ikke fungerer skikkelig:

- Sjekk polariteten + – på batteriene (tørrelement).
- Sjekk om batteriene er utladd.
- Sjekk om noe sperrer veien for fjernsensoren.
- Sjekk om det er fluorescerende belysning i nærheten.

Innhold

Fremragende lyd
Dolby Digital, en teknologi som er utviklet av Dolby Laboratories, gir krystallklar lydgjengivelse.

Skjerm
Video med MPEG-2 kompresjonsteknologi. Både vanlige bilder og widescreen (16:9)-bilder kan vises.

Slow motion
En viktig scene kan vises i saktefilm.

Programmert avspilling
Du kan programmere spor slik at de blir spilt i en bestemt rekkefølge. (CD)

Foreldrekontroll
Med foreldrekontrollen kan brukeren stille inn et nivå slik at barn ikke kan spille skadelige filmer med f.eks. rå vold, saker som bare angår voksne osv.

Forskjellige funksjoner på skjermen
Du kan velge forskjellige audio- og tekstspråk og skjermvinkler når du ser på film.

EZ VIEW (fullskjermsvisning)
Easy View kan gjøre om bilder i letterboxformat til fullskjermsvisning på din vanlige TV.

Digital Photo Viewer (JPEG)
Du kan vise digitale bilder på din TV.

Gjentakelse
Du kan gjenta en sang eller en film ved ganske enkelt å trykke på REPEAT-knappen.

MP3
Denne enheten kan spille av plater som er laget fra MP3-filer.

Øyeblikkelig repetisjon
Denne funksjonen brukes til å repetere de siste 10 sekundene av filmen fra aktuell posisjon.

Instant Skip (direkte hopp)
Denne funksjonen flytter deg fremover 10 sekunder ved avspilling.

MERKNAD

* Plater som ikke kan avspilles med denne spilleren.
  • DVD-ROM • DVD-RAM
  • CD-ROM • CDV
  • CDI
  • høytetthetslag av super Audio CD
  • CDG-er spiller kun lyd, ikke grafikk.

* Mulighet til avspilling kan avhenge av opptaksbetingelser.
  • DVD-R, +R • CD-RW
  • DVD+RW, -RW

* Det er ikke sikkert at det er mulig å avspille CD-R,CD-RW og DVD-R i alle tilfeller, pga. type plate eller tilstanden på opptaket.

KOPIBESKYTTELSE

Mange DVD-plater er kodet med kopibeskyttelse. Av den grunn må du bare kople din DVD-spiller direkte til tv-apparatet, ikke til en VCR. Kopler du en kopibeskyttet DVD-plate til en VCR, får du et forvrengt bilde.

Dette produktet innbefatter teknologi for beskyttelse av opphavsretten som er beskyttet av U.S. patentkrav og andre lover om åndsverk eid av Macrovision Corporation og andre rettighetshavere. Bruk av denne teknologien for beskyttelse av opphavsretten må godkjennes av Macrovision Corporation og er beregnet for hjemmebruk og framvisning i begrenset omfang med mindre Macrovision Corporation har gitt tillatelse til noe annet.

PROGRESSIVE SCAN OUTPUTS (525p/625p)

"BRUKERE MÅ VÆRE OPPMERKSOM PÅ AT IKKE ALLE HØYDEFINISJONS-FJERNSYN ER FULLT KOMPATIBLE MED DETTE PRODUKT OG KAN FORÅRSAKE PROBLEM MED BILDET. NÅR DET GJELDER BILDEPROBLEM MED 525 ELLER 625 PROGRESSIVE SCAN ANBEFALES BRUKEREN Å SETTE TILSLUTNINGEN PÅ "STANDARD DEFINITION"-UTDATA. HVIS DET ER SPØRSMÅL OM VÅRE FJERNSYNSAPPARATERS KOMPABILITET MED DENNE MODELL 525p OG 625p DVD-SPILLER VÆR SÅ SNILL OG KONTAKTE VÅRT SUPPORTSENTER."

Denne DVD-spilleren kan spille følgende platetyper med tilsvarende logoer:

Platetyper (Logoer)	Opptaks-typer	Platestørrelse	Maks. spilletid	Beskrivelse
DVD (DVD VIDEO)	Audio + Video	12 Cm	Ensidig 240 min Tosidig 480 min	• DVD gir fremragende lyd og video på grunn av Dolby Digital og MPEG-systemet skjerm-og lydfunksjoner velges enkelt fra skjermmenyen. • Forskjellige skjerm- og audiofunksjoner velges enkelt med skjermmenyer.
		8 Cm	Single-sided 80 min. Double-sided 160 min.	
AUDIO-CD (COMPACT DISC DIGITAL AUDIO)	Audio	12 Cm	74 min.	• CD blir innspilt med bedre lyd-kvalitet, mindre forvrengning og mindre forringelse av lydkvaliteten over tid.
		8 Cm	20 min.	

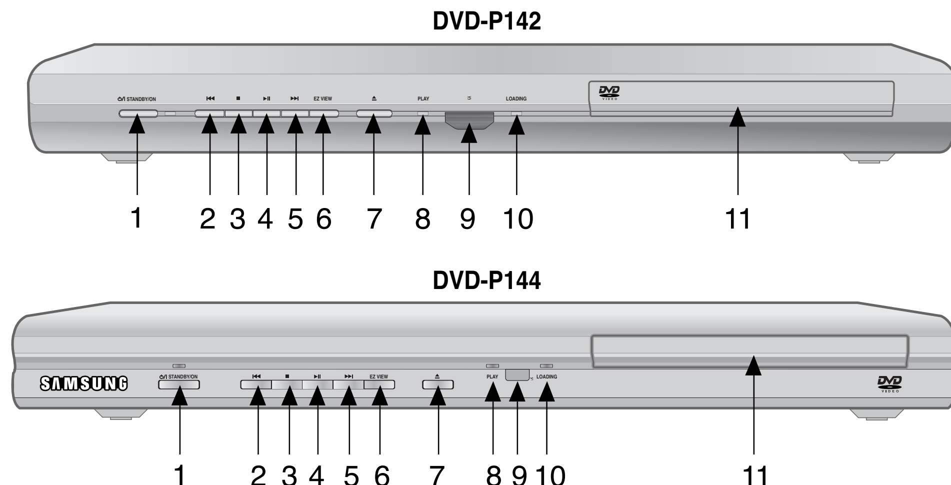
Platemerking

1~6	Avspilling område-numme
PAL	PAL kringkastingssystem i U.K., Frankrike, Tyskland osv.
DOLBY DIGITAL	Dolby Digital plate
STEREO	Stereo-plate
DIGITAL SOUND	Digital Audioplate
dts	DTS-plate
MP3	MP3-plate

Avspilling områdenummer

Både DVD-spilleren og platene er kodet etter område. Disse områdekodene må matche hverandre for at platen skal kunne spilles. Hvis kodene ikke matcher hverandre, kan ikke platen spilles.

Områdenummeret til denne spilleren er angitt på bakpanelet til spilleren.



Kontroller på frontpanelet

1. STANDBY/ON (⏻/I)
- Når spilleren er tilkoplet strømforsyningen, lyser lysene for av/på. Hvis du trykker på STANDBY/ON for å slå på spilleren, vil lysdioden slukkes.

2. SKIP (⏮)/SEARCH
- Gjør det mulig å søke tilbake på en plate. Bruk for å hoppe over titel, kapittel eller spor.

3. STOP (■)
- Stopper avspillingen av platen.

4. PLAY/PAUSE (▶II)
- Starter avspillingen eller stopper den midlertidig.

5. SKIP (⏭)/SEARCH
- Gjør det mulig å søke frem på en plate. Bruk for å hoppe over titel, kapittel eller spor.

6. EZ VIEW (fullskjermsvisning)
- Easy View kan gjøre om bilder i letterboxformat til fullskjermsvisning på din vanlige TV.

7. OPEN/CLOSE (⏏)
- Blir brukt til å åpne og lukke plateskuffen.

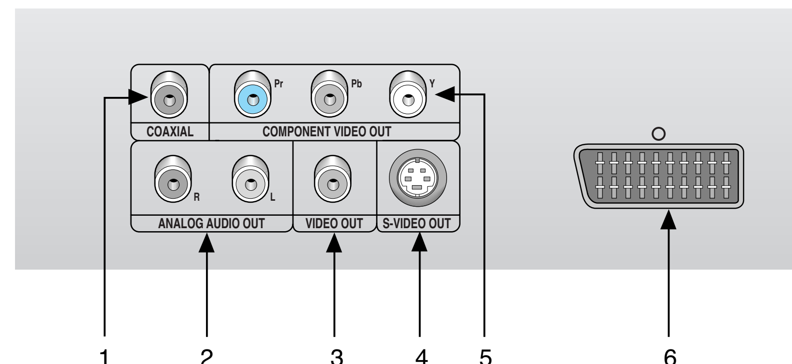
8. AVSPILL
- Ved avspilling av platen, lyser lysdioden for avspilling.

9. FJERNMOTTAKER

10. Lysdiode LASTING
- Ved lasting av platen, lyser lysdioden for lasting.

11. Lysdiode PLATESKUFF
- Sett inn platen her.

Lysdiode / Function	Lysdiode for på/av (rød)	Lysdiode for avspilling (grønn)	Lysdiode for lasting (oransje)
Av/standby	O	X	X
Ingen plate	X	X	O
Stopp	X	X	O
Laster	X	X	Blinker
Avspill/hopp over	X	O	X
Søk/pause	X	Blinker	X
Feil	Blinker	Blinker	Blinker



Bakpanel

1. DIGITAL AUDIO UTGANGSKONTAKT
- Bruk en koaksial digital kabel som tilkopling til en kompatibel Dolby Digital mottaker. Bruk den som tilkopling til en A/V-forsterker som inneholder en Dolby Digital dekoder, MPEG-2 eller en DTS-dekoder.

2. ANALOG AUDIO-UT KOBLING
- Koples til audio inngangskontakten på tv-apparatet/audio/video-mottakeren.

3. VIDEO UTGANGSKONTAKT
- Bruk en videokabel for tilkopling til video inngangskontakten på ditt tv-apparat.
- Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på Component(I-SCAN) eller S-Video.

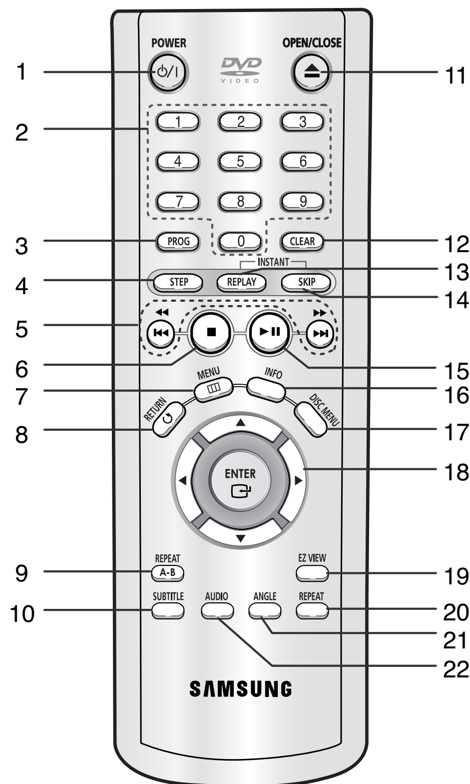
4. S-VIDEO UTGANGSKONTAKT
- Bruk S-Video-kabelen for tilkopling av denne kontakten til S-videokontakten på ditt tv-apparat for å oppnå høyere kvalitet på bildet.
- Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på S-Video.

5. KOMPONENTVIDEOUTGANGER
- Bruk disse utganger hvis du har et fjernsynsapparat med komponentvideoinnganger. De kan brukes med Pr, Pb og Y-video. Sammen med komponentvideo gir de den beste billedkvaliteten.
- Hvis Component(P-SCAN) videouttak er valgt i oppsettsmenyen, vil modus for progressiv skanning virke.
- Hvis Component(I-SCAN) videouttak er valgt i oppsettsmenyen, vil modus for linjesprang virke.

6. SCART AV KONTAKT
- Koples til et TV med en scart inngangskontakt.

VIKTIG BEMERKNING

- Kontroller ditt fjernsynsapparats bruksanvisning for å finne ut om fjernsynsapparatet klarer Progressive Scan. Hvis det er så, følg instruksene i bruksanvisningen om innstillinger for Progressive Scan i menysystemet.
- Hvis Component(P-SCAN) videouttak er valgt i oppsettsmenyen, vil Video og S-Video ikke virke.
- Se side 28 for å få mer informasjon om hvordan oppsettsmenyen brukes.



DVD funksjonsknapper

1. DVD POWER-knapp
- Slå av/på strømmen.

2. SIFFER-knapper

3. PROG-knapp
- Gjør det mulig å programmere en viss rekkefølge.

4. STEP-knapp
- Spill av en ramme om gangen.

5. SEARCH/SKIP-knapper (◀◀ / ▶▶, |◀◀ / ▶▶|)
- Gjør det mulig å søke frem/tilbake på en plate. Bruk for å hoppe over titel, kapittel eller spor.

6. STOP-knapp (■)

7. MENU-knapp
- Viser DVD-spillerens setupmeny.

8. RETURN-knapp
- Stiller tilbake til forrige meny.

9. REPEAT A-B-knapp
- Blir brukt til å merke et segment A-B for gjentakelse.

10. SUBTITLE-knapp

11. OPEN/CLOSE-knapp (⏏)
- Åpner/stenger platebrettet.

12. CLEAR-knapp
- Blir brukt til å fjerne meny- eller statusdisplayer fra skjermen.

13. INSTANT REPLAY-knapp
- Denne funksjonen brukes til å repetere de siste 10 sekundene av filmen fra aktuell posisjon.

14. Knappen INSTANT SKIP
- Denne funksjonen flytter deg fremover 10 sekunder ved avspilling.

15. SPILL/PAUSE-knapp (▶II)
- Starter/tar pause i avspillingen.

16. INFO-knapp
- Viser gjeldende platemodus.

17. Knappen DISC MENU
- Viser platens meny på skjermen.

18. ENTER/RETNINGS-knapp (OPP/NED eller VENSTRE/HØYRE)
- Benyttes for å navigere i menyer.

19. EZ VIEW-knapp
- Easy View kan gjøre om bilder i letterboxformat til fullskjermsvisning på din vanlige TV.

20. REPEAT-knapp
- Bruk denne knappen hvis du vil gjenta en tittel, et kapittel, et spor eller en plate.

21. ANGLE-knapp
- Blir brukt til å få adgang til forskjellige kameravinkler på en DVD.

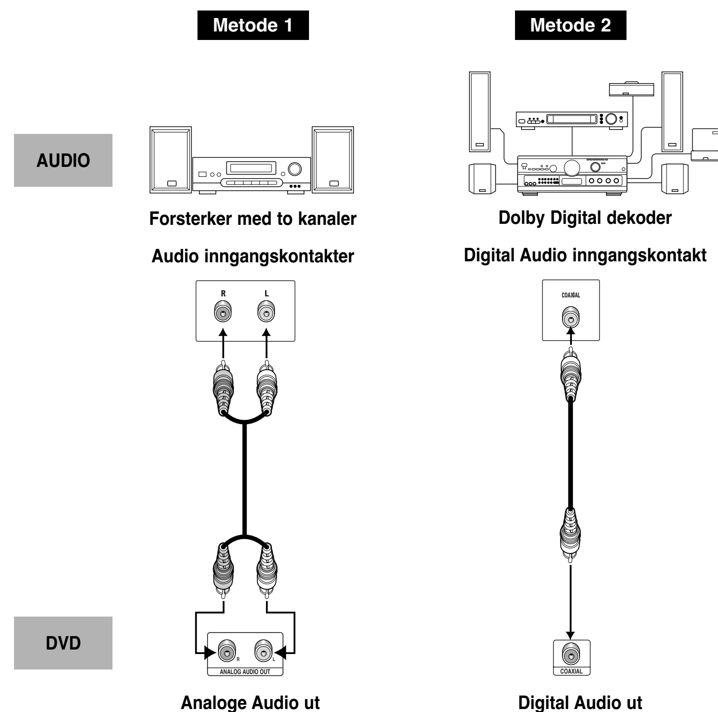
22. AUDIO-knapp
- Bruk denne knappen for å få adgang til forskjellige audiofunksjoner på platen.

Nedenfor viser vi eksempler på tilkoplinger som blir mye brukt for å kople DVD-spilleren til TV eller andre komponenter.

Før du kopler til DVD-spilleren

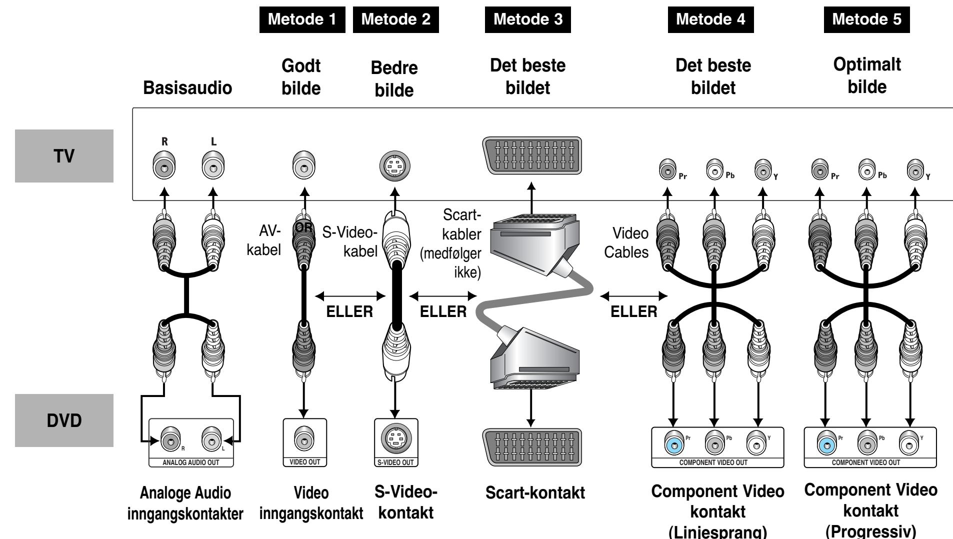
- Slå alltid av DVD-spilleren, tv-apparatet og andre komponenter før du tilkopler eller frakopler kabler.
- Slå opp i brukerveiledningen for tilleggskomponentene du skal kople til, for å få mer informasjon om disse spesielle komponentene.

Tilkopling til et audiosystem



Tilkopling til et tv-apparat (for video)

TV (vanlig, widescreen, projeksjon, RGB osv.)



Metode 1

DVD-spiller + TV med Video inngangskontakt
(Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på S-Video eller SCART uttak.)

Metode 2

DVD-spiller + TV med S-Video inngangskontakt
(Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på S-Video.)

Metode 3

DVD-spiller + TV med Scart inngangskontakt (audio og video)
(Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på SCART uttak.)

Metode 4

DVD-spiller + TV med videokontakter for linjesprangsskanningskomponent
(Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på Component(I-SCAN).)

Metode 5

DVD-spiller + TV med progressive skanningskontakter.
(Videouttaket i oppsettsmenyen må være stilt på Component(P-SCAN).)

- Hvis du ønsker å konvertere videouttak til progressiv skanning, må du først tilkople Video eller S-Video på TV-apparatet ditt. Velg deretter Component(P-SCAN) ut av videouttak i oppsettsmenyen. Innen 10 sekunder skifter du TV-apparatets eksterne inngang til 625p/525p (576p/480p eller komponent) og velger “Yes” (ja) (se side 28).
- Hvis Component(P-SCAN) videouttak er valgt i oppsettsmenyen, vil Video og S-Video ikke virke.

VIKTIG BEMERKNING

- Kontroller ditt fjernsynsapparats bruksanvisning for å finne uu hvis fjernsynsapparatet klarer Progressive Scan. Hvis det er så, følg instruksene i bruksanvisningen om innstillinger for Progressive Scan i menysystemet.
- Avhengig av TV-apparatet ditt kan det hende at metoden for tilkopling varierer noe fra figuren ovenfor.

Før du starter avspillingen

- Slå på TV og trykk på TV/VIDEO-knappen for å velge videofunksjon.
- Slå på audiosystemet og velg AUX, CD eller DVD.

Etter at du har plugget inn spilleren, og den første gangen du trykker på DVD POWER-knappen, kommer dette skjermbildet opp:
Hvis du vil velge språk, trykker du på en sifferknapp. (Dette skjermbildet blir bare vist når du plugger inn spilleren for første gang.)



Avspilling

1. Trykk på OPEN/CLOSE-knappen.
   Standby-indikatoren slukker, og skuffen åpner.
2. Legg en plate forsiktig inn i skuffen med plateetiketten opp.
3. Trykk på PLAY/PAUSE (▶II)-knappen eller OPEN/CLOSE-knappen for å lukke plateskuffen.
4. Stopp avspillingen
   Trykk på STOPP (■)-knappen under avspilling.
5. Ta ut platen
   Trykk på OPEN/CLOSE-knappen.
6. Ta pause i avspillingen
   Trykk på SPILL/PAUSE (▶II)- eller STEP-knappen på fjernkontrollen under avspilling.
   - Skjermen stopper, ingen lyd.
   - For å gjenoppta avspillingen, trykk på SPILL/PAUSE (▶II)-knappen på nytt.
7. Trinnvis avspilling (kun DVD)
   Trykk på STEP-knappen på fjernkontrollen under avspilling. (kun)
   - Hver gang du trykker på knappen, kommer en ny ramme fram.
   - Det er ingen lyd i STEP-modus.
   - Trykk SPILL/PAUSE (▶II) for å gå tilbake til normal avspilling. (Du kan bare utføre trinnvis avspilling framover.)
8. Slow motion-avspilling (kun DVD)
   Trykk og hold nede ▶▶ for å velge avspillingshastighet mellom 1/8, 1/4 og 1/2 av normal under PAUSE- eller STEP-modus.
   - Det er ingen lyd under slow motion.
   - Trykk SPILL/PAUSE (▶II) for å gå tilbake til normal avspilling.
   - Vil langsom baklengs avspilling ikke virke.

Gjenopptakelsesfunksjon

Når du stopper en plate midlertidig under avspilling, husker spilleren hvor du stoppet.
Når du trykker PLAY (▶II) på nytt, tar den opp avspillingen fra der du stoppet (forutsatt at du ikke har tatt ut platen, trykket to ganger på STOP (■)-knappen eller frakoplet spilleren.)

MERKNAD

- Hvis spilleren blir stående på pause i mer enn 5 minutter, stopper den.
- Strømmen blir automatisk slått av etter at spilleren har stått ca. 30 minutter på stopp (automatisk utkoplingsfunksjon).
- Hvis spilleren er i stoppmåte lengre enn en minut uten noen handling fra brukeren aktiveres en skjermslukker. Trykk på SPILL (PLAY ▶II)-knappen for å gjenoppta normal avspilling.
- ⊘ ikonet angir at du har trykt på en ugyldig knapp.

Bruk av søke- og neste spor-funksjonene

Under avspilling kan du søke raskt gjennom et kapittel eller et spor eller bruke neste spor-funksjonen og hoppe til ditt neste valg.

Søker FORWARD eller REVERSE

Trykk på knappen SEARCH (◀◀ eller ▶▶) på fjernkontrollen i mer enn 1 sekund.
Hvis du ønsker å søke med høyere hastighet på DVD eller CD, trykk og hold nede knappen.

DVD	2X, 8X, 32X, 128X
CD	2X, 4X, 8X

HOPPE over spor

Trykk på neste spor-knappene for å hoppe |◀◀ eller ▶▶| under avspilling.

- Når du spiller en DVD og trykker på ▶▶|-knappen, går den til neste kapittel Hvis du trykker på |◀◀ -knappen går platen tilbake til begynnelsen av kapitlet. Trykker du en gang til, går den til begynnelsen av forrige kapittel.
- Når du spiller en en CD og trykker på ▶▶| -knappen går platen til neste spor.
  Hvis du trykker på |◀◀-knappen, går den til begynnelsen av sporet. Trykker du en gang til, går den til begynnelsen av forrige spor.

Bruk av displayfunksjonen

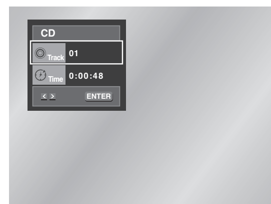
Ved avspilling av DVD/CD

1. Trykk på knappen INFO på fjernkontrollen under avspilling.
2. Bruk knappene OPP/NED for å markere ønsket objekt.
3. Bruk knappene VENSTRE/HØYRE for å gjøre ønsket innstilling, og trykk deretter på ENTER.
   - Du kan bruke tallknappene på fjernkontrollen for å gå rett til en tittel eller et kapittel, eller starte avspillingen fra den valgte tiden.
4. Trykk på INFO igjen for å ta bort skjermvisningen.

DVD



CD



Bruk av displayfunksjonen



Avspilling av ønsket tittel når det finnes mer enn én på platen. Hvis det finnes mer enn én film på DVD-platen, vises hver film på listen.



De fleste DVD-plater er innspilt i form av kapittel, så du kan lett finne en bestemt del av platen (det samme som spor på en audio-CD).



Du kan avspille en film fra et visst tidspunkt. Du må angi starttiden som referanse.



Viser språket på filmens lydspor.
I eksemplet avspilles lyden på engelsk med 5.1 kanaler.
En DVD-plate kan ha inntil åtte ulike lydspor (språk).



Viser de språk for teksten som finnes på platen. Du kan velge språk på tekstingen, eller ta den helt bort fra skjermen hvis du ønsker det. En DVD-plate kan ha inntil 32 ulike språk på tekstingen.

Bruk plate- og tittelmenyen

Bruk platemenyen

1. Trykk på knappen MENU på fjernkontrollen ved avspilling av en DVD-plate.
2. Velg **Disc Menu** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på VENSTRE/HØYRE.



Bruk tittelmenyen

1. Trykk på knappen MENU på fjernkontrollen ved avspilling av en DVD-plate.
2. Velg **Title Menu** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på VENSTRE/HØYRE.



MERKNAD

- På enkelte plater virker ikke tittel-/platemenyene.
- Tittelmenyen vises kun hvis det finnes minst to titler på platen.
- Du kan også bruge Disc Menu med DISC MENU-knappen på fjernstyringen.

Bruk av funksjonsmeny

Bruk av funksjonsmeny

1. Trykk på knappen MENU ved avspilling.
2. Bruk knappene OPP/NED for å markere **Function**, og trykk så på VENSTRE eller HØYRE.
3. Skjermen for funksjonsvalg vises; Info, Zoom, Bookmark, Repeat og EZ View.
   - Info (se side 12~13)
   - Zoom (se side 20)
   - Bookmark (bokmerke) (se side 19)
   - Repeat (gjenta) (se side 14)
   - EZ View (se sidene 16)
4. Bruk knappene OPP/NED for å markere en av de 5 funksjonene. Trykk deretter på HØYRE eller ENTER for å komme til funksjonen.



MERKNAD

- Du kan også velge disse funksjonene med de respektive knapper på fjernkontrollen.

Gjentatt avspilling

Gjenta gjeldende spor, kapittel, tittel, en valgt seksjon (A-B) eller hele platen (bare CD).

Under avspilling av en DVD/CD

1. Trykk på REPEAT-knappen og skjermbildet for gjentakelse blir vist.
2. Velg kapittel, tittel eller A-B med VENSTRE/HØYRE-knappen.
   - Chapter ( ) : gjentar det kapittelet som avspilles.
   - Title ( ) : gjentar den tittelen som avspilles.
   - A-B : gjentar et segment av platen som du velger.

DVD



CD



3. Trykk ENTER.
4. For å gå tilbake til normal avspilling trykker du REPEAT på nytt. Deretter trykker du på VENSTRE/HØYRE-knappen for å velge Off, og trykker ENTER.

* REPEAT A-B
- Trykk ENTER på det punktet du vil at gjentatt avspilling skal begynne (A). B blir automatisk uthevet.
- Den A-B-seksjonen du stiller inn, blir spilt til du slår REPEAT av.
- Trykk på knappen "CLEAR" eller på "REPEAT A-B" igjen for å avbryte funksjonen.
- A-B REPEAT lar deg ikke sette punkt (B) før det har gått minst 5 sekunder fra punkt (A) er satt.

MERKNAD

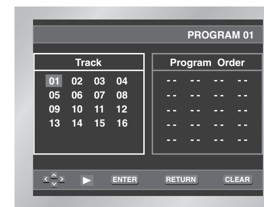
- På DVD kan du gjenta avspilling av kapittel eller tittel og på CD plate eller spor.
- Gjentakelsesfunksjonen virker ikke på alle plater.

Programmert avspilling og tilfeldig avspilling

Programmert avspilling (CD)

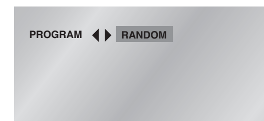
1. Trykk på PROG-knappen.
2. Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg PROGRAM. Trykk ENTER.
3. Bruk OPP/NED/VENSTRE/HØYRE-knappen og velg det første kapitlet (eller sporet) som skal legges inn i programmet. Trykk ENTER.
   Det nummeret du har valgt, blir vist i boksen Program Order.
4. Trykk på SPILL/PAUSE (▶II)-knappen. Platen vil bli spilt i den programmerte rekkefølgen.





Tilfeldig avspilling (CD)

1. Trykk på PROG-knappen.
2. Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg RANDOM. Trykk ENTER.



MERKNAD

- Funksjonene programmert og tilfeldig avspilling fungerer ikke på alle plater.
- PROGRAM/RANDOM-avspilling kan ikke brukes dersom platen inneholder mer enn to typer filformater.
- Denne DVD-spilleren kan programmeres for maksimalt 20 steg.
- Mens du er i avspillingsmodus trykker du på CLEAR på fjernkontrollen for å slette programmert avspilling.

Slow Repeat-avspilling

Denne funksjonen lar deg sakte repetere scener som inneholder for eksempel sport, musikkinstrumenter eller lignende, som du ønsker å studere nærmere.

Når du spiller en DVD-plate

1. Trykk på PLAY/PAUSE (▶II)-knappen.
2. Trykk og hold nede ▶▶ for å velge avspilling-shastighet mellom 1/8, 1/4 og 1/2 av normal under PAUSE- eller STEP-modus.
3. Trykk på REPEAT A-B på fjernkontrollen én gang ved første avsnitt som skal gjentas hvis flere hastigheter er valgt (valg av A-punktet).
4. Trykk på REPEAT A-B -knappen igjen (valg av B-punktet).

MERKNAD

- Platen vil bare spille fra A til B gjentatte ganger i den hastigheten du velger.
- Hvis du vil avslutte denne funksjonen, trykker du på CLEAR-knappen eller REPEAT (A-B)-knappen igjen.
- A-B REPEAT tillater deg ikke å stille inn punkt (B) før minst 5 sekunder har passert etter punkt (A) er stilt inn.

Justere bildeforholdet (EZ View)

Avspilling med endret bildeforhold (DVD)

Trykk på knappen EZ VIEW.

- Bildstørrelsen (forholdet) endres hver gang du trykker på knappen.
- Skjermens zoomstilling brukes på ulik måte avhengig av hvordan du har stilt inn skjermvisningen i innstillingsmenyen.
- For å få rett funksjon på knappen EZ VIEW må du stille inn rett bildeforhold i grunninnstillingen (se side 27).

Hvis du har en 16:9 TV

1. For plater med 16:9 bildeforhold

- **Wide Screen**
  Viser DVD-filmen i bildeforholdet 16:9.
- **Screen Fit (tilpasse skjermen)**
  Øvre og nedre del av bildet kuttes av. Når du avspiller en plate i bildeforholdet 2.35:1 kommer de svarte feltene øverst og nederst på skjermen til å forsvinne. Bilder kommer til å se utstrekte ut vertikalt. (På visse typer plater forsvinner de svarte feltene ikke helt)
- **Zoom Fit (zoome til midtpunkt)**
  Bildets topp, bunn og sider kuttes bort, og bildets senter forstørres.

2. For plater med 4:3 bildeforhold

- **Normal Widescreen**
  Viser DVD-filmen i bildeforholdet 16:9. Bilder kommer til å synes strukket horisontalt.
- **Screen Fit (tilpasse skjermen)**
  Øvre og nedre del av bildet kuttes bort, og det vises på hele skjermen. Bilder kommer til å se utstrekte ut vertikalt.
- **Zoom Fit (zoome til midtpunkt)**
  Bildets topp, bunn og sider kuttes bort, og bildets senter forstørres.
- **Vertical Fit (tilpasse vertikalt)**
  Når du titter på en 4:3 DVD-plate på en 16:9 TV, vises svarte felt til høyre og venstre på skjermen for å forhindre at bildet strekkes ut horisontalt.

Hvis du har en 4:3 TV

1. For plater med 16:9 bildeforhold

- **4:3 Letter Box**
  Viser DVD-filmen i bildeforholdet 16:9 Svarte felt kommer til å vises oppe og nede på skjermen.
- **4:3 Pan Scan**
  Bildets venstre og høyre sider kuttes bort, og 16:9 bildets senter vises.
- **Screen Fit (tilpasse skjermen)**
  Øvre og nedre del av bildet kuttes bort, og det vises på hele skjermen. Bilder kommer til å se utstrekte ut vertikalt.
- **Zoom Fit (zoome til midtpunkt)**
  Bildets topp, bunn og sider kuttes bort, og bildets senter forstørres.

2. For plater med 4:3 bildeforhold

- **Normal skjerm**
  Viser DVD-filmen i bildeforholdet 4:3.
- **Screen Fit (tilpasse skjermen)**
  Øvre og nedre del av bildet kuttes bort, og det vises på hele skjermen. Bildet kommer til å se utstrekte ut vertikalt.
- **Zoom Fit (zoome til midtpunkt)**
  Bildets topp, bunn og sider kuttes bort, og bildets senter forstørres.

MERKNAD

- Denne funksjonen kan oppføre seg ulikt avhengig av platetype.

Valg av audiospråk

Du kan velge språk raskt og enkelt med AUDIO-knappen.

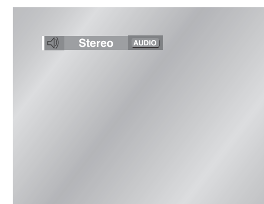
Bruk av AUDIO-knappen

1. Trykk på AUDIO-knappen.
2. Lyden endres når knappen trykkes flere ganger.
   - Audio-språkene er representert ved forkortelser.
3. Trykk på knappen AUDIO for å velge stereo, venstre eller høyre. (På CD)

DVD



CD



MERKNAD

- Denne funksjonen er avhengig av hvilke språk som er kodet på platen og virker ikke med alle DVD-plater.
- En DVD kan inneholde opptil 8 audiospråk.
- **Hvordan får jeg samme audiospråk hver gang jeg spiller en DVD;**
  Slå opp på "Oppsetting av språkfunksjonen" på side 25.

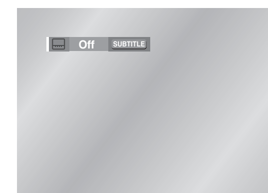
Valg av tekstspråk

Du kan velge den teksten du ønsker raskt og enkelt med SUBTITLE-knappen.

Bruk av SUBTITLE-knappen

1. Trykk på SUBTITLE-knappen.
2. Tekstingen endres når knappen trykkes flere ganger.
3. For å slå av visningen, trykk på CLEAR eller RETURN.
   - Innledningsvis blir ikke tekstspråket vist på skjermen.
   - Tekstingsspråkene er representert ved forkortelser.





MERKNAD

- Denne funksjonen er avhengig av hvilke språk som er kodet på platen og virker ikke med alle DVD-plater.
- En DVD kan inneholde opptil 32 audiospråk.
- **Hvordan får jeg samme audiospråk hver gang jeg spiller en DVD;**
  Slå opp på "Oppsetting av språkfunksjonen" på side 25.

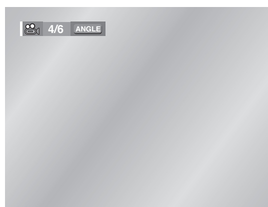
Endring av kameravinkelen

Når en DVD inneholder en bestemt scene som er vist fra flere kameravinkler, kan du velge ANGLE-funksjonen.

Bruk av ANGLE-knappen

Kontroller at 'ANGLE ( )'-merket blir vist øverst i Venstre hjørne av skjermen.

1. Når et ANGLE-merke vises, trykker du på ANGLE-knappen. Deretter vises et ANGLE-valgikon øverst i venstre hjørne på skjermen.
2. Trykk på knappen ANGLE for å velge ønsket skjermvinkel.
3. For å slå av visningen, trykk på CLEAR eller RETURN.



MERKNAD

- Hvis platen har én vinkel, vil ikke denne funksjonen virke. For tiden er det svært få plater som har denne funksjonen.

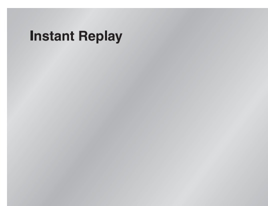
Bruk funksjonen Instant Replay/Skip (direkte reprise/hopp over)

Bruk av funksjonen øyeblikkelig repetisjon (DVD)

Hvis du går glipp av en scene, kan du se denne på nytt ved å bruke denne funksjonen.

Hvis du trykker på knappen INSTANT REPLAY, vil den aktuelle scenen flyttes tilbake omtrent 10 sekunder og avspilles på nytt.

* Avhengig av typen plate kan det hende at funksjonen øyeblikkelig repetisjon ikke virker.

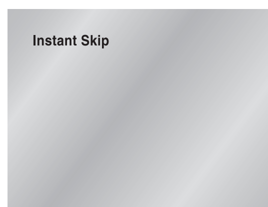


Bruk funksjonen Instant Skip (hopp direkte) (DVD)

Bruk denne funksjonen for å hoppe 10 sekunder fremover i den aktuelle scenen.

Tryck på knappen INSTANT SKIP.

- Avspillingen hopper 10 sekunder fremover.
- Dette virker ikke på alle plater.

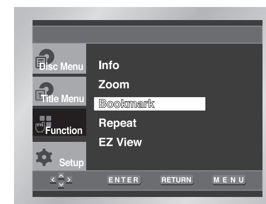


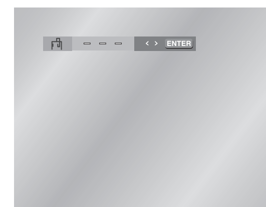
Bruk av Bookmark-funksjonen

Med bookmark-funksjonen kan du velge deler av en DVD slik at du senere finner raskt fram til delen.

Bruk av bokmerkefunksjonen (DVD)

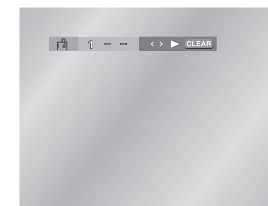
1. Trykk på knappen MENU på fjernkontrollen under avspilling.
2. Bruk knappene OPP/NED for å markere **Function**, og trykk så på VENSTRE eller HØYRE.
3. Velg **Bookmark** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.
4. Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen til du kommer til det ønskede bokmerkeikonet.
5. Når du kommer til den scenen du vil merke, trykker du ENTER. Ikonet vil endre seg til et tall (1, 2 eller 3).





Oppkalling av en merket scene

1. Trykk på knappen MENU på fjernkontrollen under avspilling, og velg **Bookmark**.
2. Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen til å velge en merket scene.
3. Trykk på SPILL/PAUSE (▶II)-knappen for å hoppe over den merkede scenen.



Sletting av et bokmerke

1. Trykk på knappen MENU på fjernkontrollen under avspilling, og velg **Bookmark**.
2. Trykk på VENSTRE/HØYRE-knappen og velg nummeret på det bokmerket du vil slette.
3. Trykk på CLEAR-knappen for å slette bokmerket.

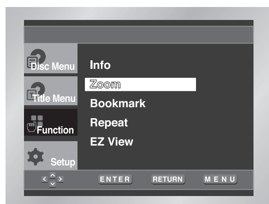
MERKNAD

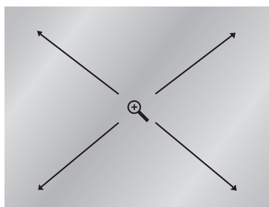
- Du kan merke opptil tre scener samtidig.
- Bokmerkefunksjonen virker ikke på alle plater.

Bruk av funksjonene zoom

Bruk av zoom-funksjonen (DVD)

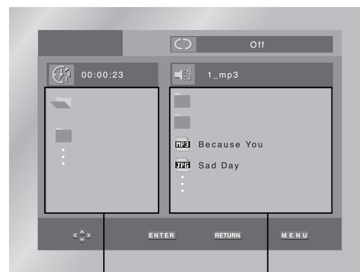
1. Trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen under avspilling eller pause.
2. Bruk knappene OPP/NED for å markere **Function**, og trykk så på VENSTRE eller HØYRE.
3. Velg **Zoom** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.
4. Bruk OPP/NED- eller VENSTRE/HØYRE-knappen og velg den delen av skjermen du vil zoome.
5. Trykk ENTER.
   - Trykk ENTER under DVD-avspilling for å zoome inn 2X/4X/2X/normal i rekkefølge.





Clips-meny for MP3/JPEG

1. Åpne plateskuffen.
2. Legg platen i skuffen.
   - Legg inn platen med den påskrevne siden opp.
3. Lukk plateskuffen.
   - Skuffen lukkes, og du får opp en skjerm som ser likedan ut som den nedenfor.



Hovedmappe, aktuell mappe og mapper på samme nivå

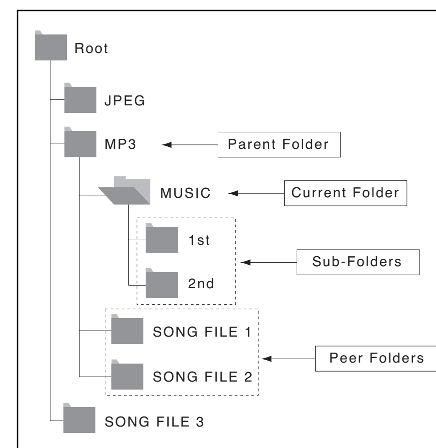
Mapper og filer i aktuell mappe

- : Navn på filen som avspilles.
- : Aktuell avspillingstid.
- : Aktuell avspillingsmodus: Det er fire modi, skift med REPEAT-knappen.
  - Off : Vanlig avspilling
  - Track : Gjentar aktuelt spor.
  - Folder : Gjentar aktuell mappe.
  - Random : Filene på platen vil avspilles i tilfeldig rekkefølge.
- : MP3 filikon.
- : JPEG filikon.
- : Mappeikon.
- : Aktuelt mappeikon.

Mappeutvalg

Mappen kan kun velges i stoppmodus.

- **Velge hovedmappe**
  Trykk på RETURN-knappen for å gå til hovedmappen, eller bruk OPP/NED-knappene for å velge "..", og trykk deretter på ENTER for å gå til hovedmappen.
- **Velge mappe på samme nivå**
  Bruk VENSTRE/HØYRE-knappene for å markere venstre vindu. Bruk OPP/NED-knappene for å velge ønsket mappe, og trykk så ENTER.
- **Velge undermappe**
  Bruk VENSTRE/HØYRE-knappene for å markere høyre vindu. Bruk OPP/NED-knappene for å velge ønsket mappe, og trykk så ENTER.



MP3-avspilling

1. Åpne plateskuffen.
2. Legg platen i skuffen.
   - Legg inn platen med den påskrevne siden opp.
3. Lukk plateskuffen.
   - Skuffen lukkes, og du får opp en skjerm som ser likedan ut som den nedenfor.

MP3 avspillingsfunksjon

1. Velg ønsket mappe.
2. Bruk OPP/NED-knappene eller VENSTRE/HØYRE-knappene for å velge en sangfil.
3. Trykk på ENTER for å begynne avspillingen av sangfilen.



Program/tilfeldig avspilling

Trykk på REPEAT for å endre avspillingsmodus. Det er 4 modi: normal, spor, mappe og tilfeldig.

- Off : Vanlig avspilling
- Track : Gjentar aktuell sangfil.
- Folder : Gjentar de sangfilene som har samme filetypefelt i den aktuelle mappen.
- Random : Filene på platen av samme filtype vil avspilles i tilfeldig rekkefølge.

* For å gjenoppta normal avspilling, trykk på CLEAR-knappen.

MP3-avspilling

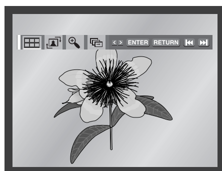
CD-R MP3-plater

Når du tar opp MP3-filer på CD-R, vennligst merk følgende.

- **MP3- filene må være i formatet ISO 9660 eller JOLIET.** ISO 9660-format og Joliet MP3-filer er kompatible med Microsofts DOS og Windows og med Apples Mac. Disse to formatene er de som er mest brukt.
- **Ikke bruk mer enn 8 tegn når du navngir MP3- filene dine, og sett inn ".mp3" som filetternavn.** Allment navneformat: Tittel.mp3. Når du lager tittelen, se til at du bruker 8 tegn eller mindre, navnet skal ikke inneholde mellomrom, og unngå spesialtegnene, inkludert (.,/,\,=,+).
- **Benytt en dekomprimeringsoverføringshastighet på minst 128 Kbps ved opptak av MP3-filer.** Lydkvalitet med MP3-filer avhenger hovedsakelig av hvilken hastighet du velger på komprimering/ dekomprimering. For å få audio-CD kvalitetslyd kreves en analog/digital prøvehastighet, det vil si konvertering til MP3-format, til minst 160 Kbps. Ved valg av høyere hastigheter, som for eksempel 192 Kbps eller mer, får man sjelden bedre lydkvalitet. På den andre siden vil prøvehastigheter på under 128 Kbps ikke avspilles riktig.
- **Ikke prøv å ta opp MP3-filer som er opphavsrettbeskyttet.** Enkelte "sikrede" filer er kryptert og kodebeskyttet for å forhindre ulovlig kopiering. Disse filene er av følgende typer: Windows Media™ (registrert varemerke av Microsoft Inc) og SDMI™ (registrert varemerke av SDMI Foundation). Du kan ikke kopiere slike filer.
- **Viktig:** Anbefalingene ovenfor kan ikke anses som en garanti for at DVD-spilleren avspiller MP3-opptak, eller som en garanti for lydkvalitet. Du bør legge merke til at visse teknikker og metoder for MP3-filopptak på CD-R hindrer optimal avspilling av disse filene på din DVD-spiller (redusert lydkvalitet, og i noen tilfeller er spilleren ikke i stand til å lese filene).
- Denne DVD-spilleren kan avspille maksimalt 3000 filer og 300 mapper pr. plate.

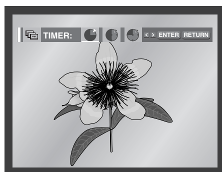
Visning av bilde-CD

1. Velg ønsket mappe. (Se side 21 for å velge mappe)
2. Bruk OPP/NED-knappene for å velge en bildefil i clipsmenyen, og trykk deretter ENTER.
   Da skal du få opp en skjerm som ser ut som den nedenfor.



- Bruk knappene INFO på fjernkontrollen for å velge det bildet som du ønsker å vise, og trykk så på ENTER.
- : Gå tilbake til albumskjermen.
- Trykk på knappen ▶▶| for å vise de 6 neste bildene.
- Trykk på knappen |◀◀ for å vise de 6 forrige bildene.
- : Hver gang du trykker på ENTER, roteres bildet 90 grader i klokkeretning.
- : Hver gang du trykker på ENTER forstørres bildet inntil 4 ganger.
  (Normal → 2X → 4X → 2X → Normal)
- : Visning som slideshow.

*Innen du kan begynne å kjøre slideshowet må du stille inn intervallet mellom bildene.



- : Når du velger ikonet og trykker på ENTER byttes bildene automatisk med ca. 6 sekunders mellomrom.
- : Bildene byttes automatisk med ca. 12 sekunders mellomrom.
- : Bildene byttes automatisk med ca. 18 sekunders mellomrom.

*Avhengig av filstørrelsen kan intervallene mellom bildene være lengre eller kortere enn den angitte.

Visning av bilde-CD

.MERKNAD

- Hvis du ikke trykker på noen knapp på fjernkontrollen innen 10 sekunder, forsvinner menyen. Trykk på INFO på fjernkontrollen for å vise menyen igjen.
- Trykk på STOP for å gå tilbake til clips-menyen.
- Ved avspilling av en Kodak bilde-CD vil enheten vise bildet direkte, ikke clip-menyen.

CD-R JPEG plater

- Kun filer med endingene ".jpg" og ".JPG" kan avspilles.
- Hvis platen ikke er avsluttet, tar det lengre tid før den starter, og det går kanskje ikke å vise alle innspilte filer.
- Kun CD-R plater med JPEG filer i ISO 9660 eller Joliet format kan avspilles.
- JPEG-filens navn skal ikke være lengre enn 8 tegn og skal ikke inneholde mellomrom eller spesialtegn (. / = +).
- Kun konsekutivt innspilte multisession-plater kan avspilles. Hvis det finnes et tomt segment på en multisession-plate, kan den bare avspilles frem til dette segmentet.
- Maksimalt 500 bilder kan lagres på en CD-plate.
- Når du avspiller en Kodak Picture CD kan du kun vise JPEG-filer i bildemappen.
- Kodak bilde-CD JPEG-filene i bildemappen kan avspilles automatisk.
- Konica bilde-CD: Hvis du ønsker å se bildet, velg JPEG-filene i clips-menyen.
- Fuji bilde-CD: Hvis du ønsker å se bildet, velg JPEG-filene i clips-menyen.
- QSS bilde-CD: Enheten kan ikke avspille QSS bilde-CD.
- Hvis antallet filer på en plate overstiger 3000, kan bare 3000 av disse vises.
- Hvis antallet mapper på en plate overstiger 300, kan bare JPEG-bilder i 300 mapper vises.

Bruk av Setup Menu

Med Setup Menu kan du tilpasse din DVD-spiller ved å velge forskjellige språkreferanser, sette opp et foreldrenivå og justere spilleren etter den typen fjernsynsskjerm du har.

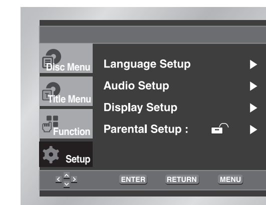
1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.
   Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

   ❶ **Language Setup (språkinnstilling)** : Innstilling av språk.

   ❷ **Audio Setup (innstilling av lydspor)** : Valg av audiomuligheter

   ❸ **Display Setup (innstilling av visning på skjermen) :** Valg av displaymuligheter Blir brukt til å velge hvilken type skjerm du vil se på og forskjellige displaymuligheter.

   ❹ **Parental Setup (innstilling av foreldrekontroll) :** Valg av foreldrenivå Du kan sette et nivå som hindrer at barn kan se på upassende filmer for eksempel med rå vold eller saker som bare angår voksne.



2. Bruk OPP/NED-knappen på fjernkontrollen for å få adgang til de forskjellige funksjonene.
3. Trykk HØYRE eller ENTER for å adgang til underfunksjonene.

For å få skjermbildet til å forsvinne etter at du har stilt inn, trykker du på MENU-knappen på nytt.

MERKNAD

Noen av valgene på oppsettingsmenyen virker ikke på alle plater.

Hvis du setter opp menyen for spilleren og platen og audio- og tekstspråket på forhånd, kommer dette opp hver gang du ser på en film.

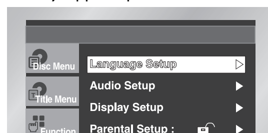
Bruke Player Menu Language

1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

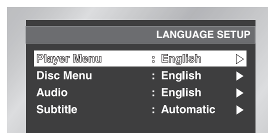
2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

3. Velg **Language Setup (språkinnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

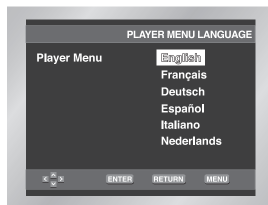
f.eks.) Oppsett på ENGELSK



4. Velg **Player Menu (DVD-spillerens meny)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.



5. Bruk OPP/NED-knappen og velg **'English'**.



6. Trykk ENTER.
   - English er valgt, og skjermbildet går tilbake til SETUP MENU.
   - Hvis du vil at SETUP MENU skal forsvinne, trykker du RETURN eller VENSTRE.

Bruk av menyen for språket på platen

Denne funksjonen endrer språket bare på teksten på menyskjermene til platen.

1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

3. Velg **Language Setup (språkinnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

4. Velg **Disc Menu (platens meny)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

5. Bruk OPP/NED-knappen og velg **'English'**.
   - Velg "Others" hvis det språket du ønsker, ikke står på listen.

f.eks.) Oppsett på ENGELSK



6. Trykk ENTER.
   - English er valgt, og skjermbildet går tilbake til SETUP MENU.

Bruk av audiospråket

1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

3. Velg **Language Setup (språkinnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

4. Velg **Audio (lyd)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

5. Trykk på OPP/NED-knappen og velg **'English'**.
   - Velg "Original" hvis du vil at standardspråket for lydsporet skal være originalspråket platen er spilt inn på.
   - Velg "Others" hvis det språket du ønsker, ikke står på listen.



6. Trykk ENTER.
   - English er valgt og skjermen viser igjen SETUP-menyen.

Bruk av tekstspråk

1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

3. Velg **Language Setup (språkinnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

4. Velg **Subtitle (teksting)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

5. Trykk på OPP/NED-knappen og velg **'English'**.
   - Velg "Automatic" hvis du vil at tekstspråket skal være det samme som lydspråket du valgte som preferanse.
   - Velg "Others" hvis det språket du ønsker ikke står på listen. Noen plater inneholder ikke det språket du valgte som utgangsspråk; i slike tilfeller vil platen bruke den originale språkinnstillingen.



6. Trykk ENTER.
   - English er valgt og skjermen viser igjen SETUP-menyen.

MERKNAD

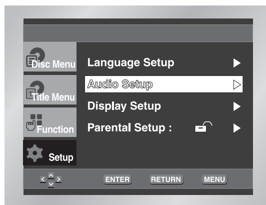
- Hvis det språket du har valgt ikke er tatt opp på platen, vil det originale forhåndsinnspilte språket bli valgt.
- **Hvordan får jeg SETUP-menyen til å forsvinne eller gå tilbake til menyskjermen under innstillingen;**
  Trykk RETURN eller VENSTRE.

Oppsetting av audiomulighetene

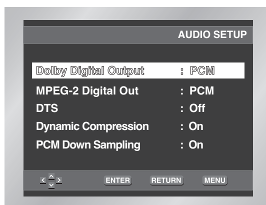
1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

3. Velg **Audio Setup (lydinnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.



4. Bruk OPP/NED-knappen og velg alternativ. Deretter trykker du på HØYRE-knappen.



❶ **Dolby Digital Output**

1. PCM : Konverterer til PCM(2 CH) 48 kHZ/16 bit audio. Velg PCM når du bruker den analoge audioutgangene.
2. Bitstream : Konverterer til Dolby Digital Bitstream – 5.1CH. Velg Bitstream når du bruker de digitale audioutgangene.

MERKNAD • Forsikre deg om at du velger den korrekte digitale utgangen, eller hører du ikke en lyd.

MERKNAD • Velg digital ved flerutgangskanal Dolby og MPEG-2 digitalutgang virker.

❷ **MPEG-2 Digital Out**

1. PCM : Konverterer til PCM(2 CH) 48 kHZ/16 bit audio. Velg PCM når du bruker den analoge audioutgangene.
2. Bitstream : Konverterer til Dolby Digital Bitstream (5.1CH eller 7.1CH). Velg Bitstream når du bruker de digitale audioutgangene.

❸ **DTS**

1. Off : Gir ikke digitale signaler på utgangen.
2. On : Gir DTS Bitstream bare via digital utgang. Velg DTS når du har koplet til en DTS-dekoder.

❹ **Dynamic Compression**

1. On : For å velge dynamisk kompresjon.
2. Off : For å velge standardområde.

❺ **PCM Down Sampling (nedkonvertering)**

1. On : Velg denne når forsterkeren som er tilkoplet spilleren ikke er 96KHz-kompatibel. I dette tilfellet vil 96KHz-signaler nedkonverteres til 48KHZ.
2. Off : Velg denne når forsterkeren som er tilkoplet spilleren er 96KHz-kompatibel. I dette tilfeller vil alle signaler mates ut uten endringer.

MERKNAD

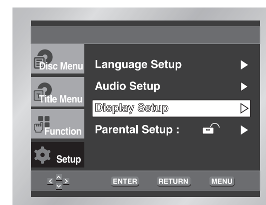
- **Hvordan får jeg SETUP-menyen til å forsvinne eller gå tilbake til menyskjermbildet under innstillingen;**
  Trykk RETURN eller VENSTRE-knappen.
- Produsert på lisens fra Dolby Laboratories. ”Dolby” og det doble D-symbolet er varemerker fra Dolby Laboratories.
- “DTS” og ”DTS Digital Out” er varemerker eid av Digital Theater Systems, Inc.

Oppsetting av displaymulighetene

1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen på fjernkontrollen.

2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

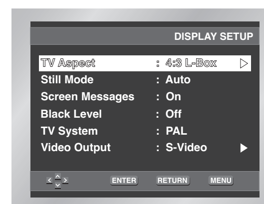
3. Velg **Display Setup (skjerminnstilling)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.



4. Bruk OPP/NED-knappen og velg alternativ. Deretter trykker du på HØYRE-knappen.

❶ **TV Aspect**
Avhengig av hva slags TV du har, vil du kanskje justere skjerminnstillingen (visningsaspektet).

1. 4:3 Letter Box : Velg om du vil se den totale 16:9-skjermen DVD gir selv om du har en TV med 4:3-skjerm. Du vil få svarte felt øverst og nederst på skjermen.
2. 4:3 Pan-Scan : Velg denne muligheten for TV-er av konvensjonell størrelse hvis du vil se den sentrale delen av 16:9-skjermen. (Filmen blir noe beskåret på venstre og høyre side.)
3. 16:9 Wide : Du kan se hele 16:9-bildet på en widescreen-TV.





❷ **Still Mode**
Disse alternativene vil hjelpe til med å forhindre at bildet skjelver når du er i pause-modus, og de viser liten tekst bedre.

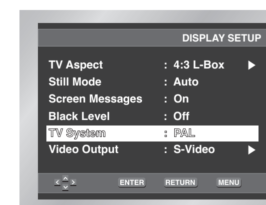
1. Auto : Når du velger Auto, blir Field/Frame-modus konvertert automatisk.
2. Field : Velg denne muligheten hvis skjermen er urolig i Auto-modus.
3. Frame : Velg denne muligheten hvis du vil se små bokstaver klarere enn i Auto-modus.

❸ **Screen Messages**
Blir brukt til å slå skjermmeldinger av eller på.

❹ **Black Level**
Justerer lysstyrken på skjermen.

❺ **TV System**

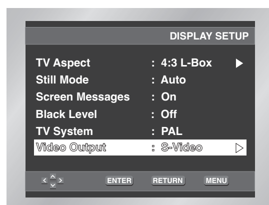
1. NTSC-plate: I tilfelle bruk av NTSC-plate
   - Hvis TV-systemet ditt kun har PAL-Video-inngang, må du velge “PAL”. Hvis du velger “PAL”, er linjespranguttaksformat PAL 60 Hz uttak.
   - Hvis TV-systemet ditt kun har NTSC-inngang, må du velge “NTSC-uttak”.
2. PAL-plate: I tilfelle bruk av PAL-plate
   - Hvis TV-systemet ditt kun har NTSC-Video-inngang, må du velge “NTSC-uttak”.
   - Hvis TV-systemet ditt kun har PAL-inngang, må du velge “PAL 50 Hz-uttak”.

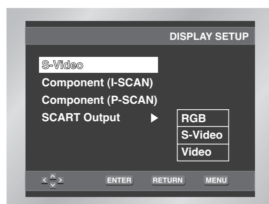


Oppsetting av displaymulighetene

❻ **Video Output**
Select Video Output.

1. S-Video : Select when you want to use Video and S-Video Out.
2. Component (I-SCAN) : Select when you want to use Component Interlace (625i/525i) Out.
3. Component (P-SCAN) : Select when you want to use Component Progressive (625p/525p) Out.
4. SCART Output : Select when you want to use Scart Out.
   - RGB : Select when you want to use SCART RGB Out.
   - S-Video : Select when you want to use SCART S-Video Out.
   - Video : Select when you want to use SCART Video Out.





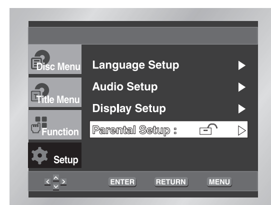
VIKTIG BEMERKNING

- Kontroller ditt fjernsynsapparats bruksanvisning for å finne uu hvis fjernsynsapparatet klarer Progressive Scan. Hvis det er så, følg instruksene i bruksanvisningen om innstillinger for Progressive Scan i menysystemet.
- Hvis skjermen er blokkert ved innstilling av feil videouttak, se side 30.

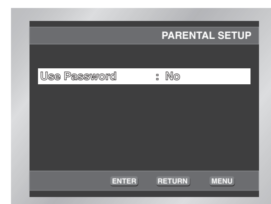
Oppsetting av foreldrekontrollen

Denne funksjonen virker i forbindelse med DVD-er som har blitt tildelt en klasse. Det gjør at du kan kontrollere de typene av DVD familien ser på. Det kan være opptil 8 klasser (nivåer) på en plate.

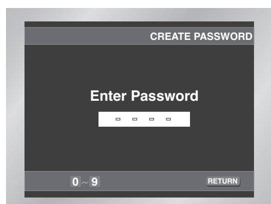
1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen. Setup Menu-skjermbildet vises.
2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.
3. Velg **Parental Setup (foreldrekontroll)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.

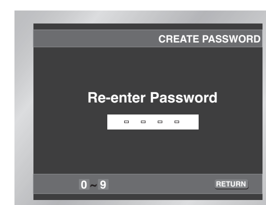


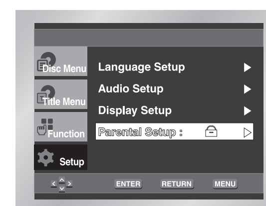
4. Bruk VENSTRE/HØYRE-knappen og velg **'Yes'** hvis du vil bruke passord. **'Enter Password'** blir vist på skjermen.



5. Skriv inn passordet ditt. Skjermbildet Re-enter Password vises for å bekrefte passordet. Skriv inn passordet ditt på nytt. Spilleren er låst ( ).

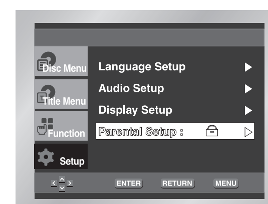




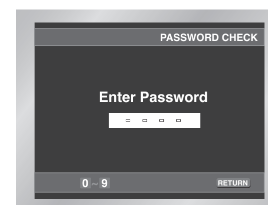


Innstilling av hastighetsnivået

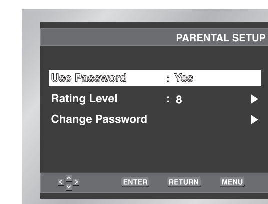
1. Når enheten er i Stop-modus, trykker du på MENU-knappen. Setup Menu-skjermbildet vises.
2. Velg **Setup** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER. Spilleren er låst ( ).



3. Velg **Parental Setup (foreldrekontroll)** med knappene OPP/NED, og trykk deretter på HØYRE eller ENTER.
4. Skriv inn passordet ditt. Skjermbildet Parental Control vises.

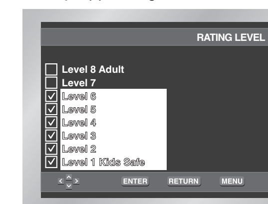


5. Velg klassifiseringsnivå ved bruk av knappene OPP/NED, og trykk ENTER eller høyre knapp.



6. Velg ønsket klassifiseringsnivå ved bruk av knappene OPP/NED. For eksempel, hvis du velger inntil nivå 6, vil plater med nivå 7, 8 ikke avspilles.
   - Hvis du vil annullere oppsettingen av nivå, bruker du HØYRE eller ENTER-knappen og svarer 'No' på 'Use password'.

f.eks.) Oppsetting i nivå 6



Om endring av passord ;

- Merk CHANGE PASSWORD (endre passord) ved bruk av OPP/NED-knappene.
- Trykk Enter. 'Change Password' blir vist på skjermen.
- Tast inn ditt nye passord. Tast inn passordet en gang til.

MERKNAD

- **Hvordan får jeg SETUP MENU til å forsvinne eller komme tilbake på skjermen under oppsettet;**
  Trykk RETURN eller VENSTRE-knappen.
- Hvis du har glemt passordet, leser du om å glemme passord i feilsøkingshåndboken.

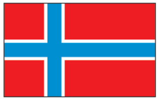
Før du ber om service (feilsøking)

Problem	Løsning	Side
Fjernkontrollen virker ikke.	• Sjekk batteriene i fjernkontrollen. Må kanskje skiftes ut. • Betjen fjernkontrollen på en avstand som ikke overstiger 6 m. • Ta ut batteriene og hold en eller flere knapper ned i noen minutter for å drenere mikroprosessoren i fjernkontrollen slik at den blir nullstilt. Sett inn batteriene igjen og forsøk på nytt.	P 3
Platen blir ikke spilt.	• Kontroller at platen er lagt inn med etiketten opp. • Sjekk regionnummeret til DVD-en.	P 5
5.1 kanallyd blir ikke gjengitt.	• 5.1-kanal lyd blir bare gjengitt når disse betingelsene er oppfylt: 1. DVD-spilleren er koplet til en korrekt forsterker. 2. Platen er spilt inn med 5.1-kanal lyd. • Sjekk om platen du spiller har "Dolby 5.1 ch"-merket på utsiden. • Sjekk om ditt audiosystem er tilkoplet og virker som det skal. • Er Audio Out satt til Bitstream i SETUP-menyen?	P 9 P 26
⊘ ikonet blir vist på skjermen.	• Funksjonen eller handlingen kan ikke utføres nå fordi: 1. Programvaren til DVD-en hindrer det. 2. Programvaren til DVD-en støtter ikke funksjonen (f.eks. vinkler). 3. Funksjonen er ikke tilgjengelig for øyeblikket. 4. Du har bedt om et tittel- eller kapittelnummer eller en søketid som ligger utenfor området.	P 11
Platemenyen blir ikke vist.	• Sjekk om platen har en meny	
Avspillingsmodus er forskjellig fra Setup Menu-valget.	• Noen av funksjonene valgt i oppsettmenyen virker ikke fordi platen ikke er kodet med den tilsvarende funksjonen.	P 23~29
Det er ikke mulig å endre skjermforholdet.	• Skjermforholdet er fast på din DVD.	P 27
Ingen lyd.	• Kontroller at du har valgt den korrekte digitale utgangen i menyen AUDIO OPTIONS.	P 26
Skjermen er blokkert	• Trykk på strømbryteren fra kald start uten plate i enheten. Hold STOP- og PLAY-knappen på frontpanelet nede samtidig i tre sekunder. Select Menu Language blir vist. Velg den språkknappen du ønsker.	P 28
Glemt passord.	• Trykk på strømbryteren fra kald start uten plate i enheten. Hold STOP- og PLAY-knappen på frontpanelet nede samtidig i tre sekunder. Select Menu Language blir vist. Velg den språkknappen du ønsker. Trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen og velg Parental Mode. Parental Mode er nå åpen som angitt på skjermen. Trykk på NED-knappen og velg Parental. Trykk ENTER og 'Create Password' blir vist. Du kan nå stille inn nivået og endre ditt passord til et nytt tall.	P 28~29
Hvis du støter på andre problemer.	• Gå til innholdsfortegnelsen og finn den delen av boka hvor det aktuelle problemet blir behandlet. Følg framgangsmåten en gang til. • Hvis du fremdeles ikke er i stand til å løse problemet, vennligst kontakt nærmeste autoriserte servicesenter.	

Generelt	Nettspenning	AC 230V, 50 Hz
	Effektforbruk	12 W
	Vekt	1.8 Kg
	Dimensjoner	430mm X 206mm X 43mm
	Driftstemperatur	+5°C til +35 °C
	Luftfuktighet	10 % til 75 %
Plate	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC)	Avlesningshastigheta : 3.49 ~ 4.06 m/s. Ca. avspillingstid (ensidig, ettlags plate) : 135 min
	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Avlesningshastighet : 4.8 ~ 5.6 m/s. Maks. spilletid : 74 min.
	CD : 8 cm (COMPACT DISC)	Avlesningshastighet : 4.8 ~ 5.6 m/s. Maks. spilletid : 20 min.
Videoutgang	Komposittvideo	To kanaler : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning)
	SCART-KONTAKT	R (rød) : 0,7 Vp-p (75 Ω belastning) G (grønn) : 0,7 Vp-p (75 Ω belastning) B (blå) : 0,7 Vp-p (75 Ω belastning) Komposittvideo : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Luminanssignal : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Fargesignal : 0,3 Vp-p (75 Ω belastning)
	Komponent Video	Y : 1.0 Vp-p (75 Ω belastning) Pr : 0.70 Vp-p (75 Ω belastning) Pb : 0.70 Vp-p (75 Ω belastning)
	S-VIDEO	Luminanssignal : 1,0 Vp-p (75 Ω belastning) Kromatisk signal : 0,3 Vp-p (75 Ω belastning)
Audioutgang	SCART-KONTAKT	To kanaler : L (1/L), R (1/R)
	2 TOKANALS	L (1/L), R (1/R)
	*FREKVENSRESPONS	48 kHz sampling : 4 Hz til 22 kHz 96 kHz sampling : 4 Hz til 44 kHz
	*LYD/STØY-FORHOLD	110 dB
	*DYNAMISK OMRÅDE	100 dB
	*TOTAL HARMONISK FORVRENGNING	0.004 %

*: Nominell spesifikasjon

- Samsung Electronics Co., Ltd forbeholder seg retten til å endre spesifikasjonene uten forvarsel.
- Vekt og dimensjoner er tilnærmet riktige.



NORWAY

Dette Samsung-produktet er garantert for en periode på tolv (12) måneder fra den opprinnelige salgsdatoen mot defekte materialer og mangelfull fagmessig utførelse. Dersom garantiservice blir forlangt, må
produktet leveres tilbake til den forhandleren det ble kjøpt hos.
Men autoriserte Samsung-forhandlere og autoriserte servicesentra i andre EU-land vil oppfylle garantien på de vikårene som er gitt till kjøpere i vedkommende land. Hvis det oppstår problemer, er mer informasjon om våre autoriserte servicesentra tilgjengelig fra:

Samsung Electronics Svenska AB
www.samsung.se
Johanneslundsvägen 4. Box 713
194 27 upplands Väsby
Tel: +46 8 590 96600 Fax: +46 8 590 96650

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien gjelder bare hvis, når garantiservice blir forlangt, garantikortet er fullstending utfylt og blir lagt frem sammen med originalfakturaen, salgsslippen eller bekreftelsen, og serienummeret på produktet ikke er uleselig.
2. Samsung's forpliktelser er begrenset til reparasjonen eller, etter skjønn, erstatning av produktet eller den defekte delen.
3. Garantireparasjoner må utføres hos en autorisert Samsung-forhandler eller et autorisert servicesenter. Det vil ikke bli gitt noen refusjon for reparasjoner som er utført av andre forhandlere, og enhver slik reparajon og skade på produktet som skyldes dette reparasjonsarbeidet, dekkes ikke av denne garantien.
4. Dette produktet blir ikke betraktet som mangelfullt med hensyn til materialer eller fagmessig utførelse på grunn av at det trenger tilpasning for å oppfylle nasjonale eller lokale tekniske standarder eller gjeldende sikkerhetsstandarder i et hvilket som helst annet land enn det landet produktet opprinnelig ble konstruert og produsert for. Denne garantien dekker ikke, og ingen refusjon vil bli gitt, for slik tilpasning eller skader som den måtte forårsake.
5. Denne garantien dekker ikke:
   a) Periodisk kontroll, vedlikehold og reparasjon eller utskifting av deler pga. normal slitasje.
   b) Kostnader relatert til transport, flytting eller installasjon av produktet.
   c) Gal bruk, inklusive bruk av produktet til formål det ikke er beregnet for, eller ukorrekt installasjon.
   d) Skader som skyldes lynnedslag, vann, brann, naturkatastrofer, krig, politiske uroligheter, gal nettspenning, utilstrekkelig ventiasjon eller en hvilken som helst annen årsak som er utenfor Samsungs kontroll.
6. Denne garantien gjelder for enhver person som på lovlig måte har ervervet seg eiendomsretten til produktet i løpet av garantiperioden.
7. Forbrukerens lovbestemte rettigheter i enhver anvendelig nasjonal lovgivning enten mot forhandleren som skyldes salgskontrakten, eller på annen måte, blir ikke påvirket av denne garantien. Med mindre det er nasjonal lovgivning som strir mot dette, er rettighetene under denne garantien kundens eneste rettigheter, og Samsung, dets datterselskaper og distributører er ikke ansvarlige for indirekte eller derav følgende tap eller enhver skade på plater, CD-er, video- eller lydbånd eller et hvilket som helst annet relatert utstyr eller materiale.

SAMSUNG ELECTRONICS SVENSKA AB